

του θανάτου· θεωρών δὲ τέλος τὴν διὰ κοινῶν ἀμαξῶν τῶν τοιούτων νεκρῶν ὡς καὶ τῶν ἐξ εὐφλογίας ἀποθανόντων ὡς αἷ-τια τῆς μεταδόσεως τῶν κολλητικῶν τούτων νοσημάτων προτείνει, ὅπως ἡ ἀρμοδιὰ ἐπιτροπῆ ἐπιληφθῆ τοῦ ζητήματος καὶ ὑποβάλλῃ τὴν περὶ τούτου ἐκθεσιν εἰς τὴν Ἑταιρίαν.

Ὁ ἑταῖρος κ. Λάμπρου ἐπικαλεῖται τὴν προσοχὴν τῆς Ἑταιρίας ἐπὶ τῶν οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν καὶ κυρίως τοῦ οἴνου καὶ ζύθου, ἅτινα δέον νὰ ὑποβληθῶσιν εἰς ἐξέτασιν τῶν ἀστυνομικῶν ὀργάνων, ὡς καὶ τὸ γάλα. Προτάσεως δὲ κατόπιν τῶν κκ. Καλυβωῶ καὶ Βάμβα, ὅπως γείνη παράστασις τῇ Κυβερνήσει πρὸς καταστολὴν τῆς ἐμπειρικῆς ἰατρικῆς, ὑπὸ τοῦ συνεδρίου, μὴ γενομένης ἀσπαστῆς παρὰ τῆς Ἑταιρίας, ὁ κ. Χασιώτης ἐπιπροσθέτει εἰς τὴν πρότασιν τοῦ κ. Μακκᾶ, ὅπως συμπεριληφθῶσι καὶ ἐξετασθῶσι καὶ ἅπαντα τὰ ἄλλα κολλητικὰ νοσήματα, ὅσον ἀφορᾷ τὸν τρόπον τῆς κηδείας καὶ τοῦ ἐνταφιασμοῦ.

Ὁ δὲ κ. Βάμβας προτείνει εἰς τὴν ἑταιρίαν τῆς ὑγιεινῆς ὅπως εὐχρηθῆ εἰς τὴν Κυβέρνησιν νὰ ὑποβάλλῃ τάχιστα νόμον περὶ ὑποχρεωτικοῦ ἀναδαμαλισμοῦ καὶ ὑπάρχει διάταγμα νόμου τοῦ 1835 περὶ ὑποχρεωτικοῦ δαμαλισμοῦ· διότι τοιοῦτος νόμος εἰσῆχθη ἐν Γαλλίᾳ κατὰ τὸ ὑπόδειγμα τῆς Ἑλβετίας πρὸς διασκέδασιν τῶν προλήψεων τοῦ λαοῦ, ἃς οὔτε ἡ πειθὴ, οὔτε ἄλλη τις βία ἠδυνήθη νὰ ἐξαλειφῇ. Θεωρεῖ δὲ τὸ ζήτημα λίαν κατεπείγον διότι ἐκ τῆς ἀμελείας τοῦ ἀναδαμαλισμοῦ ἀπεβίωσαν ἐξ εὐλογίας κατὰ τὸν παρελθόντα Ὀκτώβριον 63 ἄτομα, ἅτινα εἰς οὐδεμίαν ἄλλην ἐπιδημίαν ἐντὸς ἐνὸς μηνὸς ἀπεβίωσαν τοσοῦτοι. Ὁ κ. Γρηγοράκης ἀντικρούει λέγων ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἐπραξεν ὅτι ἔπρεπε δι' ὑποχρεωτικοῦ ἀναδαμαλισμοῦ τῶν φοιτῶντων εἰς τὰ σχολεῖα καὶ διὰ τῆς Ἀστυνομίας προσκαλοῦσα τοὺς ἀπόρους εἰς ἀναδαμαλισμόν· τέλος ἡ ἑταιρία εὐχεται ὑπὲρ τῆς ψηφίσεως τοιοῦτου νόμου· καὶ λύεται ἡσυνεδρίασις τὴν 6 1]2 μμ. **Ἄγνωστος.**

Ο ΔΙΚΕΦΑΛΟΣ ΑΝΘΡΩΠΟΣ

Ἡ Ἱατρικὴ Ἑβδομάς τοῦ τελευταίου μηνὸς ἐξέπληξεν ὁ-λους τοὺς ἀναγνώστας αὐτῆς διὰ τῆς περιγραφῆς **Τέρατος Διπλοῦ**, τὸ ὁποῖον εἶχε τὴν τιμὴν νὰ πέσῃ ὑπὸ τὴν ἔρευναν τοῦ ἐπὶ ὑπουργείας Γαμβέττα ὑπουργοῦ τῆς Παιδείας, τοῦ διασήμου ὕλιστου ἱατροῦ Πῶλ Μπέρ.

Τὸ **Μὴ Χάνεσαι** σὰς ἐπαρουσίασεν ἄλλοτε τὸν κύριον **Ἑρμαφρόδιτον** τῆς Κρήτης· σὰς παρουσιάζει τώρα τὸν κύριον **Δικέφαλον** τῆς Γενεύης.



Μεταφράζομεν ἐκ τῆς Ἱατρικῆς Ἑβδομάδος.

Ὁ κ. Πῶλ Μπέρ (Paul Bert) ἔσχε τὴν εὐκαιρίαν νὰ ἴδῃ κατὰ τὸ τελευταῖον εἰς Γενεὴν ταξείδιόν του ἐν τινι δημῶ-

Ὁ Σανούτος ἐμόρφασε δυσαρεστηθεὶς. Ἄλλ' ὁ Μαῦρος τοῦ εἶχεν ἀπὸ πολλοῦ πάρει τὸν ἀέρα.

Ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ κόμητος, ὅλη καταφῶτα καὶ ἀπαστραπτουσίη, εἶχε παρατεθῆ τράπεζα. Περὶ αὐτὴν ἕνδεκα γυναῖκες καὶ τρεῖς ἢ τέσσαρες ἄνδρας εἶχον καθίσει. Ἦσαν οἱ συνδαιτυμόνες τοῦ κόμητος κατὰ τὴν ἐσπέραν ἐκεῖνην.

Ὁ Σανούτος εἰσῆλθε καὶ ἠσπᾶσθη τὰς γυναῖκας εἰς τὸ μέτωπον, ἔτεινε τὴν χεῖρα πρὸς τοὺς ἄνδρας καὶ ἐκάθισεν.

Αἱ γυναῖκες αὗται εἶχον ἡμιγύμνους τοὺς ὤμους καὶ τὰ στήθη, ἔφερον τινὲς ἐξ αὐτῶν προσοπίδας μελαίνας, ὡς σκόπος ἐπὶ τῆς μορφῆς, ἐφόρουσαν ποικίλας ἐσθῆτας, ἦσαν ὠραῖαι καὶ εἶχον ὑποκίανον κύκλον περὶ τοὺς ὀφθαλμούς καὶ διαυγῆ ὠχρότητα περὶ τοὺς κριτάφους. Ἦτο δὲ ἀδύνατον νὰ φαντασθῆ τις εὐθυμότεραν συναναστροφὴν.

Ἐπὶ τῶν νεαρῶν τούτων προσώπων ἐπεφαίνοντο μειδιάματα προκαλοῦντα τὴν ἐπιθυμίαν καὶ τὴν ἡδονὴν· ἠκούοντο ἐνόητε καγχασμοὶ γαργαλίζοντες ὡς στεναγμοὶ ἡδυπαθείας.

— Σὰς εὐχαριστῶ, φίλοι μου, διότι μ' ἐτιμῆσατε, εἶπεν ὁ κόμης. Ἄν δὲν ἤρχεσθε, δὲν θὰ ἠδυνάμην μόνος μου νὰ περιποιηθῶ τὰς δεσποίνας ταύτας.

— Λοιπὸν μᾶς ἐπροσκάλεσες χάριν τῶν δεσποινῶν; εἶπεν ἐκ τῶν ἀνδρῶν τις.

— Ἐννοεῖται· ἔχει τοῦτο προσβλητικόν τι, φίλε Ἱερεμία; Οὔτος ἦτο ὁ αὐτὸς πρὸς τὸν εὐπατρίδην τὸν συναντή-

σαντα πρό τινων ἡμερῶν τὸν Σανούτον ἐπὶ τῆς πλατείας τοῦ ἁγίου Μάρκου καὶ συνομιλήσαντα ἐπὶ μακρὸν μετ' αὐτοῦ.

— Μὴ ἀκούης τὸν Γίζην, κόμη, εἶπεν ἕτερος τῶν ἀνδρῶν. Ἐγὼ τὸ νομίζω διπλὴν τιμὴν μου ὅτι μὲ προσεκάλεσες χάριν τῶν δεσποινῶν τούτων.

— Σὺ ὅλα τὰ νομίζεις τιμὴν σου, Κουϊρίνη, εἶπεν ὁ Ἱερεμίας. Ἄλλ' ἐπὶ τέλους αἱ τόσαι τιμαὶ θὰ σοῦ γείνουν φόρτωμα εἰς τὴν ράχιν.

— Μὴ μαλόνετε, εὐπατρίδαι, εἶπε νεαρά τις ξανθή· διότι θὰ μᾶς δώσητε ἐργασίαν διὰ νὰ σὰς ξεχωρίζωμεν.

— Εὐχαρίστως θὰ ἐμάλωνα, ἂν εἴξευρα ὅτι ἠθελες μὲ ξεχωρίσει, μικρά μου Κλαιλία, εἶπεν ὁ Κουϊρίνης.

— Λοιπὸν μάλωσε καὶ σὲ ξεχωρίζω, εἶπεν ἡ Κλαιλία.

— Προθύμως.

Καὶ ἐγερθεὶς εἶπεν ἀποταθεὶς πρὸς τὸν Ἱερεμίαν.

— Κύριε κόμη Γίζη, εἶπες πρό μικροῦ λέξιν ἀπρεπῆ ἐναντίον μου. Θὰ τὴν ἀνακαλέσης;

— Ὅχι, εἶπεν ὁ Γίζης.

— Λοιπὸν θὰ ξεφουκλήσης;

— Ἐσφουκῶ.

Καὶ ἐν τῷ ἄμα οἱ δύο εὐπατρίδαι ἔσυραν τὰ ξίφη.

— Κύριοι, ἂν εἶναι χάριν ἀστεϊσμοῦ, δὲν σὰς τὸ συγχωρῶ εἰς τὴν οἰκίαν μου, εἶπεν ὁ Σανούτος.

— Καὶ πότε μὲ εἶδες νὰ ἀστεϊσθῶ, Σανούτε; εἶπεν ὁ Γίζης.

δει πανηγύρει τέρας ανθρώπινον, διπλοῦν, ἐκτεθειμένον.

Τὸ διπλοῦν τοῦτο τέρας, ἀληθές καὶ ζῶν, εἶναι ἀρσενικόν, πενταετές. Ἐγεννήθη εἰς τὰ περίξ τοῦ Τουρίνου ἐν ἔτει 1877 καὶ ἐβαπτίσθη δις, κατὰ τινὰ ἀπόφασιν ἐκκλησιαστικὴν, ἐκδοθεῖσαν ἄλλοτε ἐν παρομοίᾳ περιπτώσει.

Τὸ δεξιόθεν κείμενον ὠνομάσθη Ἰωάννης, τὸ δὲ ἀριστερόθεν ἐκλήθη Ἰακώβος, ἐξ οὗ ἡ ὀνομασία τοῦ τέρατος Ἰωάννης-Ἰακώβος (Jean-Jacques).

Οἱ γονεῖς αὐτοῦ, ὃ τε πατὴρ καὶ ἡ μήτηρ, οὐδὲν ἰδιαιτέρον σημεῖον παρουσιάζουσιν ὑπὸ φυσικὴν ἔποψιν. Ὁ πατὴρ παριστᾷ τύπον ἀτόμου προδιατεθειμένου εἰς φθίσιν· ἡ δὲ μήτηρ χαίρει ἀκραν ὑγείαν καὶ λέγει ὅτι οὐδεμίαν ἀταξίαν ἐδοκίμασε κατὰ τὸν τοκετόν.

Τὸ τέρας τοῦτο ἔχει δύο κεφαλὰς, τέσσαρας βραχίονας, δύο θώρακας, μίαν μόνην κοιλίαν καὶ ἐν μόνον ζεύγος ποδῶν· ἐν δυοῖ λέξεσιν εἶναι διπλοῦν ἄνωθεν τοῦ ὀμφαλοῦ καὶ ἄπλοῦν κάτωθεν αὐτοῦ.

Ἡ ἔνωσις τοῦ θώρακος συνέβη εἰς τὴν ἔκτην πλευρὰν καὶ ἀρχεται εἰς τὸ σημεῖον ὅπου παρὰ τῷ ἐμβρύῳ ἡ ὀμφαλικὴ κύστις προσκολλάται πρὸς τὰ ἐντόσθια. Ὑπάρχουσιν ἐπομένως δύο καρδίαι, τέσσαρες πνεύμονες, δύο στόμαχοι, δύο δωδεκαδάκτυλα ἔντερα. Ὁ ὀμφαλὸς εἶναι ἐνιαῖος, ὡς καὶ ἡ ἔδρα καὶ τὰ γεννητικὰ ὄργανα· ἀλλὰ τὸ ἐνιαῖον τοῦτο εἶναι ἥττον σαφές διὰ τὴν λεκάνην καὶ θὰ ἠδύνατο κάλλιστα νὰ ὑπῆρχε δευτέρα τις λεκάνη ἀτελής. Τὸ λεπτόν ἔντερον, διπλοῦν ἐν τῇ ἀρχῇ αὐτοῦ, ἀποβαίνει ἄπλοῦν περὶ τὸ κατώτερον αὐτοῦ μέρος. Δὲν ἦτο δυνατόν εἰς τὸν κ. Πῶλ Μπέρ νὰ ἐξετάσῃ ἐὰν ὑπῆρχεν ἀντιστροφή τῶν ἐντοσθίων εἰς τινὰ τῶν δύο, ἀλλ' εἶναι λίαν πιθανόν νὰ ἔχη οὕτως. Μολονότι κατ' ἐπιφανείαν τὸ τέρας εἶναι ἐνιαῖον, εἰς τὸ κατώτερον μέρος ὑπάρχει, πράγματι, δυασμὸς φυσιολογικὸς πλήρης, διότι τὸ σκέλος τοῦ δεξιοῦ ὑπακοῦει μόνον εἰς τὸ πρὸς τὰ δεξιὰ ἄτομον,

ὅπερ δέχεται μόνον τὰ φαινόμενα τῆς αἰσθητικότητος, τὰ προξενούμενα αὐτῷ διὰ τῆς ἐπαφῆς τῶν ἐξωτερικῶν σωματικῶν (ψῦχος, θερμότης, ἐρεθισμοὶ κτλ.)· τούναντίον δὲ τὰ φαινόμενα τῆς κινητικότητος καὶ αἰσθητικότητος τοῦ ἀριστεροῦ σκέλους ἀνήκουσιν ἰδιαιτέρως εἰς τὸ πρὸς τὰ ἀριστερὰ ἄτομον· τὸ αὐτὸ συμβαίνει διὰ τὴν αἰσθητικότητα ἐκάστου ἡμίσεως τοῦ σώματος, ὅπερ ἀποκλειστικῶς ἐν σχέσει πρὸς τὴν κεφαλὴν ἀνταποκρίνεται.

Ἡ ἀνάγκη τῆς οὐρήσεως καὶ ἀποπατήσεως ἐκδηλοῦται συγχρόνως παρ' ἀμφοτέρων, τοῦ τε Ἰωάννου καὶ Ἰακώβου· ἀλλ' ἡ αἰσθησις ἐκατέρας τῶν δύο τούτων λειτουργιῶν διατηρεῖται κεχωρισμένως εἰς ἀμφοτέρους. Εἶναι δὲ περιέργως ἡ ἀναζήτησις βραδύτερον, ἐὰν θὰ συμβῆ τὸ αὐτὸ καὶ διὰ τὰς γενετησίους ὁρμὰς.

Ἡ φυσικὴ ἀνάπτυξις εἶναι σχεδὸν ἡ αὐτὴ εἰς ἀμφοτέρα τὰ παιδιά ταῦτα· δεῖν νὰ σημειώσωμεν μόνον ὅτι ὁ πους τοῦ Ἰακώβου, τοῦ ἀριστεροῦ, εἶναι ὀλίγον βραχύτερος (στραβός). Τὸ χρῶμά των εἶναι ὡχρὸν καὶ ὁ Πῶλ Βέρ νομίζει ὅτι εἶναι ὀλίγον ἀναιμικὰ.

Μόλις στηρίζονται ἐπὶ τῶν δύο ποδῶν των· εὐρίσκονται ἐν γένει κατακεκλιμένα ἐπὶ προσκεφαλαίου ἢ ἐξαπλωμένα ἐπὶ τῶν γονάτων τῶν γονέων των. Ὁ σοφὸς καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου τῶν Παρισίων διΐσχυριζεται ὅτι τὸ βράδιμα θὰ τοῖς εἶναι πολὺ δυσχερές, ἀλλ' ὅμως νομίζει τοῦ χρόνου προΐοντος βεβαίαι τις συνήθεια θὰ λάβῃ χώραν παρ' αὐτοῖς, ὡς τοῦτ' αὐτὸ παρατηρήθη δι' ἄλλο τέρας θηλυκὸν αὐτό, τὴν **Ῥέτταν-Χριστίαν**, ὥστε νὰ δύνανται νὰ ἀλλάξωσι βηματισμούς.

Ἡ αἰσθησις τῆς πείνης καὶ δίψης εἶναι ἀνεξάρτητος· ὅταν ὁ ἕτερος ἐξ αὐτῶν τρώγῃ ἢ πίνῃ, δὲν κορεννύει τὴν ὄρεξιν οὐτε τὴν δίψαν αὐτῆν τοῦ ἄλλου· τοῦθ ὅπερ, ἐν ἰδιαιτέρᾳ τινὶ περιστάσει δὲν προξενεῖ μεγάλην ἐκπληξίν· διότι ὁ στό-

— Λοιπὸν θὰ περάσητε εἰς τὴν αἴθουσαν καὶ θὰ τὰ εὐρήητε οἱ δι' ὁ σᾶς.

— "Οχι· ἐδῶ, ἐδῶ! ἔκραξαν γυναικεῖαι τινες φωναί.

— Δὲν τὸ ἐπιτρέπω, ἐπέμεινεν ὁ κόμης.

— Ἐδῶ, ἐδῶ, ἐπανέλαθον αἱ γυναῖκες.

— Ἀλλὰ δὲν σᾶς προσεκάλεσα ἐδῶ διὰ νὰ μονομαχήσητε.

— Κόμη, εἶσαι παραξένος, εἶπεν ὁ Γίζης. Θὰ μᾶς κάμης τώρα τὸν εὐαίσθητον;

— Λοιπὸν ἐμπρός! πετσοκοπηθήητε, κύριοι, ἂν ἀγαπάτε, καὶ ὁ διάβολος νὰ σᾶς ἐπάρῃ ὄλους! ἔκραξεν ὁ Σανούτος.

Ὁ Κουϊρίνης καὶ ὁ Γίζης ἔστησαν ἕναντι ἀλλήλων. Οἱ παρὶντες ἐνέτειναν τὴν προσοχὴν καὶ ἔμειναν ἀκίνητοι.

Πρῶτος ἐπέστη ὁ Γίζης διὰ τριπλοῦ κτυπήματος. Ὁ Κουϊρίνης τὸν ἀπέκρουσε μετ' ἑτοιμότητος. Ἀλλ' ὁ Γίζης ἐξήφθη νευρικῶς καὶ κατέφερε γοργὰ καὶ ἀλλεπάλληλα σύνθετα κτυπήματα, εἰς ἃ μίλις ἠδύνατο νὰ τὸν προλάβῃ ὁ ἀνταγωνιστής του. Μετὰ τινὰς διαξιφισμοὺς ἀκόμη ἡ χεὶρ τοῦ ἑτέρου τῶν ἀντιπάλων ἔμελλε προφανῶς ν' ἀποκάμῃ.

Τὴν στιγμὴν ταύτην προσεῖδεν ἐπικειμένην ὁ Σανούτος, καὶ ἔμεινε βλέπων ἀτενωῶς, οὐδ' ἐφαντάσθη ν' ἀποτρέψῃ τοὺς δύο μαχομένους.

Ἀλλὰ μίαν τῶν γυναικῶν ἀνέλαθε νὰ συνηγορήσῃ ὑπὲρ τοῦ Κουϊρίνης.

— Κόμη Σανούτε, εἶπεν· ἐμπόδισέ τους· ὁ Γίζης παραφέρειται.

— Τὸ ἠθέλησαν, εἶπεν ὁ Σανούτος.

Ἀλλὰ συγχρόνως ἡ ξανθὴ Κλαιλία ἐνεθυμήθη τὴν ὑπόσχεσίν της καὶ ἔσπευσε νὰ παρέμβῃ. Ἠγέρθη καὶ ἔλθοῦσα ἐγγὺς εἰς τὸ πεδίον τῆς μάχης ἔτεινε πρὸς τὰ δύο ξίφη τὰς δύο χεῖράς της.

Ὁ Γίζης ἐπειράθη νὰ τὴν φοβήσῃ ἐπισείων τὴν λεπίδα. Ἀλλὰ τότε αὐτὴ ὁρμήσασα ἤρπασε μὲ τὴν μίαν χεῖρα τὸν κολεόν καὶ μὲ τὴν ἑτέραν τὸν βραχίονα τοῦ Γίζης.

— Εἶσαι αἰχμάλωτός μου, τῷ εἶπε. Ἥμην ἡ αἰτία τῆς μάχης καὶ ζητῶ παρ' ἀμφοτέρων συγγνώμην. Ῥίψε κάτω τὸ ξίφος, Καϊρίνη, καὶ ἔλα νὰ μ' ἐναγκαλισθῆς.

Ὁ Κουϊρίνης ὑπήκουσε κατὰ γράμμα.

— Λοιπὸν! τέλος πάντων, δὲν θὰ δειπνήσωμεν, Σανούτε; εἶπεν ἄλλη της γυνή· ἡ μᾶς ἔφερες ἐδῶ διὰ νὰ νηστεύσωμεν, ὡς ἡ ὁσία Μαρία εἰς τὴν ἔρημον;

— Θεὸς φυλάξῃ νὰ νηστεύσουν ποτὲ οἱ ὠραῖοί σου δδόντες, φιλιτάτη μοι Πρόνοια! εἶπεν ὁ Σανούτος.

— Λοιπὸν τότε πρέπει νὰ νηστεύσῃ ἡ Φορτούνα; εἶπεν ἡ Πρόνοια.

— Ἡ Φορτούνα πρέπει νὰ πίνῃ αἰωνίως εἰς ὑγείαν μου, εἶπεν ὁ Σανούτος.

Αἱ δύο αὗται γυναῖκες αἱ κελούμεναι Φορτούνα καὶ Πρόνοια ἐκάθητο ἐκ δεξιῶν καὶ ἐξ ἀριστερῶν τοῦ οἰκοδεσπότου. Ἦσαν δὲ αἱ εὐνοούμεναι κατὰ τὴν ἑσπέραν ἐκεῖνην.

μαχος είναι διπλούς και όταν πληροῦται συγχρόνως και ὁ ἄλλος. Ὁ ὑπνοσεῖναι ἐπίσης κερωρισμένος εἰς ἀμφοτέρω τὰ ἄτομα.

Τὰ δύο ταῦτα ὄντα ὁμοιάζουσι πολύ· οἱ χαρακτηρῆς τῶν εἶναι σχεδὸν οἱ αὐτοί· ἡ φυσιογνωμία τῶν εἶναι γλυκεία και εὐχάριστος· ἀγαπῶσιν ἀλλήλους και διασκεδάζουσιν ἀδιαλείπτως.

Ἐπὶ ἐποφιν διανοητικὴν ἔχουσι τὴν αὐτὴν περίπου ἀνάπτουζιν· ἀμφοτέροι ὁμιλοῦσι τρεῖς διαλέκτους, τὴν Ἰταλικὴν, Γαλλικὴν και τὴν Γερμανικὴν. Ὅταν τις ὁμιλῇ μετὰ τοῦ ἐνός ἐξ αὐτῶν ἐν μιᾷ τῶν εἰρημένων διαλέκτων, ὁ ἕτερος ὁμιλεῖ μετ' ἄλλου προσώπου· αἱ ἀπαντήσεις ἐπομένως εἰσὶν κερωρισμένα.

Ὁ κ. Πῶλ Βέρ δὲν ἠρώτησε τοὺς γονεῖς του ἐὰν εἶχον ἐμβολιασθῇ. Τοῦτο ἔχει τι τὸ ἐνδιαφέρον διότι, ἐὰν ὁ εἰς ἐξ αὐτῶν μόνον ἦν ἐμβολιασμένος, θὰ ἦτο περίεργον νὰ μάθη τις ἐὰν ὁ ἕτερος ἔχη ἀνεπιδεικτικότητα ἐνεκα τοῦ ἐμβολιασμοῦ τοῦ ἀδελφοῦ του.

Εἰς ἐποχὴν τινα τῆς ζωῆς τῶν ὁ εἰς ἐκ τῶν δύο τούτων ὄντων εἶχε καταρροισθῇ, χωρὶς ὁ ἄλλος νὰ ἔχη πυρετόν· ἀλλὰ θετικαὶ πληροφορίες λείπουσι, τίς τῶν δύο ἦν ὁ αἷτιος τοῦ πυρετοῦ καὶ τῆς φλεγμονῆς.

Τὸ τέρας τοῦτο ἔχει διπλὴν εὐκαιρίαν θανάτου· διότι ὁ θάνατος τοῦ ἐνός τῶν ὄντων τούτων θὰ καταστρέψῃ τὸ ἄλλο· ἀλλὰ λεπτομέρεια, ἥτις δὲν στερεῖται ἐνδιαφέροντος, εἶναι ὅτι ἐκεῖνος, ὅστις θὰ ἀποβίωσῃ πρῶτος, θὰ ἦναι ὁ μὴ ἀσθενής· δύναται τις λοιπὸν νὰ εἴπῃ ἐνταῦθα ὅτι τὸ ἀσθενές ἄτομον θὰ καταστρέψῃ τὸ ὑγιές, ὡς τοῦτο παρατηρήθη εἰς ὅλας τὰς ὁμοίας περιστάσεις· ὁ θάνατος τοῦ ὑγιοῦς ἀτόμου προαγγέλλεται διὰ ρίγους, ὅπερ προηγεῖται ὀλίγον τοῦ τελευταίου στεναγμοῦ· ὁ δὲ θάνατος τοῦ ἀσθενοῦς θὰ ἐπέλθῃ στιγμὰς τινὰς μετὰ ταῦτα.

Πρὸς τὸ συμφέρον τῆς ἐπιστήμης ὁ κ. Πῶλ Βέρ ὑπεχρέωσε τοὺς γονεῖς νὰ ὀδηγήσωσι (φέρωσι) τὰ τέκνα τῶν εἰς Παρισίους· ἀλλ' ὁ ὀδηγός ὅστις εἶναι ἐπιφορτισμένος νὰ τὰ ἐκθέσῃ εἰς τὸ κοινὸν εἶναι Γερμανός και δὲν φαίνεται ἀποφασισμένος, οὐδὲ πρὸς στιγμὴν, νὰ ἐπισκεφθῇ τὴν Γαλλίαν.

Ἦς παρετήρησεν ὁ κ. Πῶλ Βέρ ἐν τῇ τελευταίᾳ συνεδριάσει τῆς ἐταιρίας τῆς Βιολογίας, εἶναι θαῦμα ὅτι μέχρι τοῦδε ἡ περίεργος αὕτη τερατολογικὴ ἀνωμαλία δὲν περιεγράφῃ ὑπ' οὐδενός και ὅτι αἱ ἐφημερίδες ἔμειναν ἄφωνοι εἰς τὴν τερατολογίαν ταύτην τῆς φύσεως. Οἱ γονεῖς τοῦ Ἰωάννου-Ἰακώβου, ἔδειξαν πολλὰ πιστοποιητικὰ Ἰταλῶν ἰατρῶν, ἀλλ' οὐδεὶς τῶν συναδέλφων τούτων δὲν ἔλαβε μέρος εἰς σοφὴν τινα ἐταιρίαν τῶν ἐνδιαφερόντων γεγονότων περὶ ὧν μέλλομεν νὰ ἀναφέρωμεν.

Θὰ ἠριθμοῦμεν πολλὰς φυσιολογικὰς ἐρεῦνας ἐπὶ τοῦ διπλοῦ τούτου τέρατος· ἀλλ' ἡ ἔλλειψις χρόνου και ἡ δυστροπία ἴσως τῶν γονέων, ὡς και ἡ ἀπάθεια τῶν παιδίων, οἵτινες εἰσὶν, ὡς φαίνεται, ἀβροδίαιτοι (γαῖδευμένοι), δὲν ἐπέτρεψαν εἰς τὸν κ. Πῶλ Βέρ νὰ παραδοθῇ εἰς τοιαύτας ἐρεῦνας. Ἐπειτα τὰ παιδία ταῦτα ἐνεκα τῆς νεαρᾶς τῶν ἡλικίας δὲν δύνανται νὰ διευκρινήσωσι τὰς διαφορὰς αἰσθητικότητάς τῶν, τοῦθ' ὅπερ παρουσιάζει ἀληθὲς κώλυμα ὅπως ἐκτιμήσωμεν ἀσφαλῶς τὰ ἐξ ὑποκειμένου φαινόμενα. Εὐρίσκει τις ἐν τῇ ἐπιστήμῃ ὠρισμένον ἀριθμὸν τοιούτων κτηνωδῶν ἢ ἀνθρωπίνων δικεφάλων· ἀλλὰ ὀλίγα ἐπέζησαν. Ὁ ἅγιος Αὐγουστίνος (saint Augustine) ἀναφέρει μίαν περίστασιν. Ὁ Σέρ ἔδωκε τὴν ἱστορίαν και περιγραφὴν τῆς **Ρίττας-Χριστινα** ἀποθανούσης τὸν 18ον μῆνα και τῆς ὁπίας ὁ σκελετὸς εὐρίσκεται εἰς τὸ μδύσειον τῶν Παρισίων. Οἱ ἱστορικὸι

ὁμίλησαν περὶ ἐνός τέρατος ἐφήβου ὅπερ ἦν ὁ γελωτοποιὸς τοῦ Ἰακώβου Δ'. τῆς Σκωτίας· τὸ ἐξ ἀριστερῶν συνιστάμενον ἄτομον ἦν εὐφρὲς και ὠραῖον· τὸ ἕτερον ἄτομον, μέθυσον και φιλονεικόν· τὸ τελευταῖον ἐρόνευσε τὸν ἀδελφόν του· δηλ. τὸ ἐκ δεξιῶν ἄτομον ἀπέθανε τελευταῖον. Τῆς περιγραφῆς ὁμοίων τερατολογικῶν περιπτώσεων οὐσης λίαν ὀλιγαριθμοῦ εἰς τὰ χρονικά τῆς ἐπιστήμης, ἐνομίσαμεν ὅτι ὠφείλομεν κατὰ καθῆκον νὰ παραθέσωμεν ἐνταῦθα πάσας τὰς λεπτομερείας τὰς χορηγηθείσας ὑπὸ τοῦ κ. Πῶλ Βέρ. Δὲν ὑπολείπεται ἄλλο ἢ νὰ ἐκφράσωμεν τὸν πόθον μας ὅπως τὸ τέρας τοῦτο μὴ ἀπολεσθῇ ἐντελῶς ἐκ τῆς γῆς, ἵνα δυνηθῇ τις νὰ ἔχῃ ἡμέραν τινα ὀλόκληρον και πλήρη τὴν ἱστορίαν τοῦ περιέργου τούτου φυσιολογικοῦ θαύματος.

Θὰ ἔλθῃ ἄρα γε ἡ θὰ ἔλθουν και εἰς Ἀθήνας;

Περίεργος.

Ἡ ΕΟΡΤΗ ΤΟΥ ΔΑΜΑΛΑ

Θὰ ἦτον ὀκτώ ἡ ὦρα, κ' ἐγὼ διευθυνόμεν εἰς τὸ Δημαρχεῖον διὰ ν' ἀκούσω τὸν καθηγητὴν τῆς θεολογίας κ. Δαμαλᾶν, ὅστις ἔμελλε νὰ παραδώσῃ μαθήματα, οὐχὶ περὶ τῆς ἐκπορεύσεως τοῦ Ἁγίου Πνεύματος, ἀλλὰ περὶ τῆς πεντηκονταετηρίδος τοῦ Γλάδστωνος.

Μόλις εἰσελθὼν ἀπὸ τῆς πλατείας τῆς Ὀμονοίας εἰς τὴν ὁδὸν Ἀθηνῶν ἀντίκρυσσε τὸν ἐξώστην τοῦ Δημαρχεῖου ἐπιδεικνύοντα καταφωτισμένα ὑπὸ τοῦ φωταερίου τὰ κοσμήματά του τὰ σιδηρόγλυπτα και σκουριασμένα, τὰ στέμματα και τὰς ἐπιγραφὰς, ὡς ἐπαρχιώτισσα στολισθεῖσα κατὰ τὴν ἐορτὴν τοῦ ἀνδρός τῆς μεθ' ἧν τὴν συλλογὴν τοῦ προῖστορικοῦ χρυσαφικοῦ τῆς· ἀλλὰ μόλις προχωρήσας ὀλίγα βήματα, ὑφίσταμαι τὸ ξάφνισμα φωνῆς ἐξερχομένης δι' ὅλης τῆς δυνάμειος τῶν πνευμόνων ἀπὸ τὸ φωτισμένον Δημαρχεῖον ὡς νὰ εἶχε κάμει θαῦμα ὁ θεοσεβέστατος Δαμαλᾶς, και ἔλαβε τὸ χάρισμα τοῦ λόγου τὸ ἀκομψὸν κτῆριον, και με φωνὴν βαρεῖαν, ὡς ἡ ἀρχιτεκτονικὴ του, ἐβροντοφῶνε πρὸς τὰς Ἀθήνας τὴν ἐορτὴν τοῦ Γλάδστωνος· οὕτω παρεστάθη ἡ φωνὴ ἐκεῖνη εἰς τὰ ὦτά μου, πρὶν ἀντικρῶσω τι ἐκ τοῦ σκότους και τῆς ἀποστάσεως.

Ἄλλ' ἤδη διακρίνω πρὸ τοῦ Δημαρχεῖου νὰ μαυρίζῃ ὄμιλος ἐκ πεντήκοντα περίπου κοράκων, καθ' ὅτι τὰ τέσσαρα πέμπτα ἀπετελοῦντο ὑπὸ ράσων, ἐπὶ τοῦ ἐξώστου δὲ αὐτοῦ μελανοφορεμένοι τὸν Δαμαλᾶν, διὰ τῆς μιᾶς χειρὸς κρατοῦντα τὸ χαρτὶ ἀφ' οὗ ἦντλει τὴν ὁμιλίαν του, τὴν ὁποίαν συνώδευε τὸ ῥυθμικὸν ἀνεβοκαταβασμα τοῦ γρόνθου τῆς ἄλλης χειρὸς.

Οἱ ὀλίγοι ἐκεῖνοι καλόγηροι, οἱ ὀλιγώτεροι φοιτηταί, και οἱ ὀλίγοισσι περίεργοι ἀποτελοῦσι τὴν ἐκκλησίαν τοῦ λαοῦ, κατὰ τὸ βάπτισμα τὸ ὁποῖον τοῖς παρέχει ὁ Δαμαλᾶς, ἥτις συνήθη δὲ νὰ ἐορτάσῃ τὴν πεντηκονταετηρίδα τοῦ πολιτικοῦ σταδίου τοῦ Γλάδστωνος, και ἐγκρίνη ψήφισμα, συγχαῖρον αὐτῷ. Καὶ ποία ἦτον ἡ ἐορτή; τὰ λόγια τοῦ Δαμαλᾶ περὶ τοῦ φιλέλληνος Γλάδστωνος, ἐν θεολογικῇ πτωχείᾳ συνταγμένα, Βυζαντινὰ, τετριμμένα ὡς νὰ ἀπευθύνοντο πρὸς παιδὰς δημοτικῶν σχολείων. Τὸ ἰσχυρότερον τῶν ἐπιχειρημάτων του περὶ τοῦ ἀκράτου φιλελληνισμοῦ τοῦ Γλάδστωνος ἦτον ὅτι εἶνε ἐρμηνευτής τοῦ Ὀμήρου· ὡς νὰ ἤθελε νὰ εἴπῃ ὅτι χάριν τῆς πρὸς ἡμᾶς τούτους νεωτέρους Ἑλλήνας λατρείας του κατῆλθεν εἰς τὴν ἀσχολίαν αὐτὴν· και ἡ θετικωτέρα τῶν ἐλπίδων, τὰς ὁποίας ἐνέπνεεν ὁ λόγος του, ἦτον ὅτι ὁ